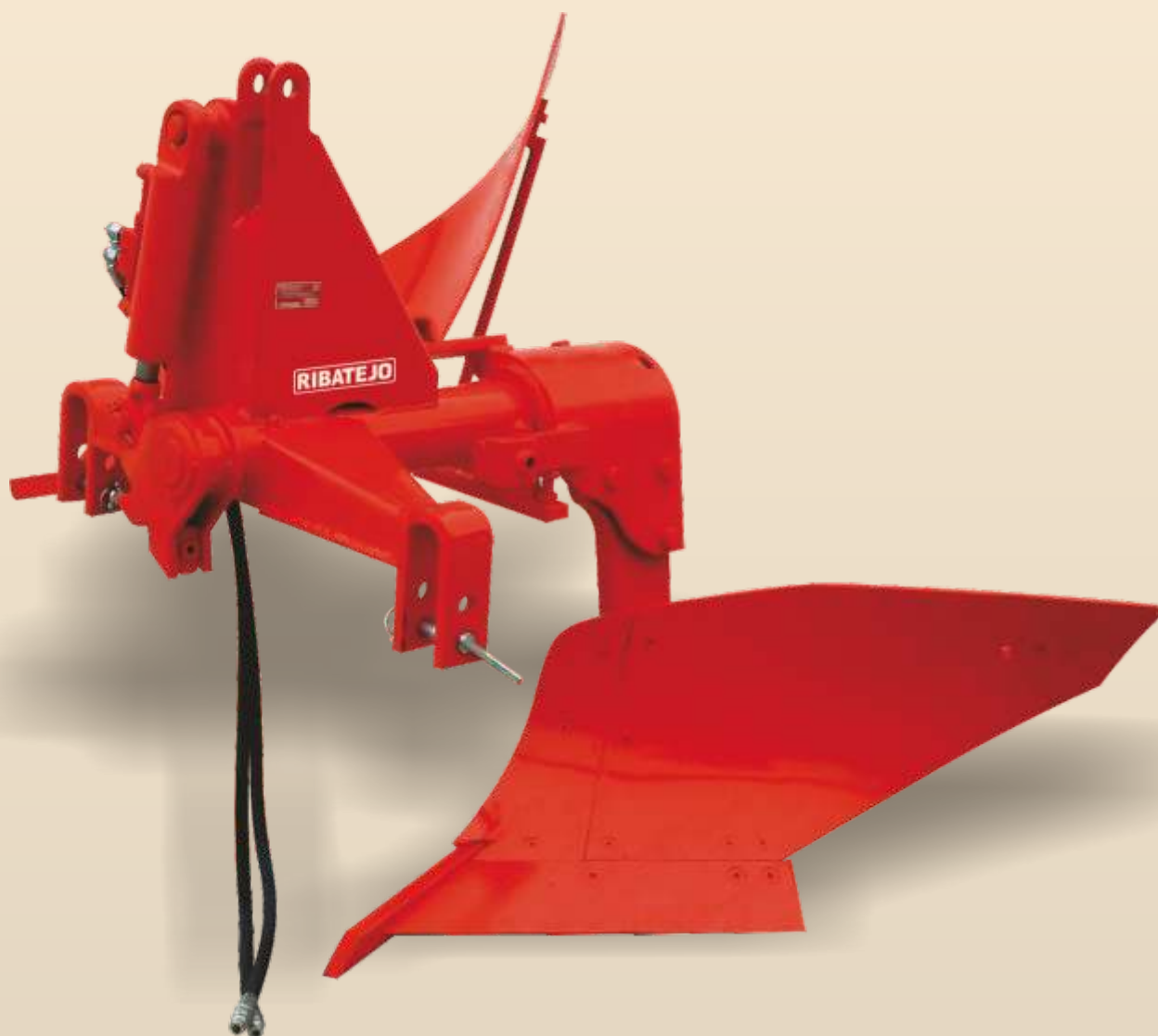


**RIBATEJO**



**CHARRUAS DE 1 FERRO A 90°  
ONE FURROW PLOUGHS 90°**

**CHARRUES DE 1 SOC À 90°  
ARADOS DE 1 SULCO 90°**

**L60**

## CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- Fácil montagem em tractores equipados com sistema hidráulico de 3 pontos.
- Munhões tipo I e/ou II, conforme os modelos.
- Reversão automática ou hidráulica conforme os modelos.
- Formões em aço de alta qualidade, substituíveis e reversíveis.
- Aivecas em aço ao boro tratado.
- Veio em aço cromo níquel.
- Barra de engate de 20" nos modelos L60-12L e L60-14L.
- Barra de engate de 27" nos modelos L60-12M e L60-14M.
- Barra de engate de 28" nos modelos L60-14 e L60-16.
- Barra de engate de 34" no modelo L60-18.
- Cepos reguláveis em altura.

### EQUIPAMENTO EXTRA

- Raspadeiras.
- Segas de discos.
- Aivecas de ripas.
- Barra de engate de 16" ou 22" no modelo L60 1012/1014.

PT

## MAIN FEATURES

- Easy connection in all tractors equipped with 3 point-hitch hydraulic linkage.
- Link pins cat. I or II
- Automatic reversal or hydraulic, as per to the models.
- High quality steel Chisels replaceable and reversible.
- Moulboards in boron treated steel.
- Axle in chrome nickel steel.
- 20" coupling bar in the mod. L60-12L and L60-14L.
- 27" coupling bar in the mod. L60-12M and L60-14M.
- 28" coupling bar in the mod. L60-14 and L60-16.
- 34" coupling bar in the mode L60-18.
- Frogs height-adjustable.

### OPTIONAL EQUIPMENT

- Scrapers.
- Disc Coulters
- Moulboards of laths.
- 16" or 22" coupling bar in model L60 1012/1014 .

EN

## CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

- Attelage simple à tous les tracteurs équipés d'un attelage hydraulique 3 points.
- Axes d'attelage cat. I ou II.
- Renversement automatique ou hydraulique selon les modèles.
- Carrelets en acier haute qualité remplaçables et réversibles.
- Versoirs en acier au bore traité.
- Arbre en acier au chrome nickel.
- Barre d'attelage de 20" dans les modèles L60-12L et L60-14L.
- Barre d'attelage de 27" dans les modèles L60-12M et L60-14M.
- Barre d'attelage de 28" dans les modèles L60-14 e L60-16.
- Barre d'attelage de 34" dans le modèle L60-18.
- Sepes réglables en hauteur.

### ÉQUIPEMENT OPTIONNEL

- Grattoirs.
- Coutres circulaires
- Versoirs de planchettes.
- Barre d'attelage 16 "ou 22" dans le modèle L60 1012/1014 .

FR

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Fácil enganche en tractores equipados con sistema hidráulico de 3 puntos.
- Enganches cat. I ó II, conforme los modelos.
- Reversión automática ó hidráulica conforme los modelos.
- Formones en acero de alta calidad reemplazables y reversibles.
- Vertederas en acero al boro tratado.
- Eje en acero al cromo níquel.
- Barra de enganche de 20" en los modelos L60-12L y L60-14L.
- Barra de enganche de 27" en los modelos L60-12M y L60-14M.
- Barra de enganche de 28" en los modelos L60-14 y L-60-16.
- Barra de enganche de 34" en el modelo L60-18.
- Soleras ajustables en altura.

### EQUIPAMIENTO EXTRA

- Raspadores.
- Disco de corte.
- Vertederas de listones.
- Barra de enganche 16 "ó 22" en el modelo L60 1012/1014

ES



LH60-1014



L60-12



LH60-14

Aivecas de ripas e raspadeiras/Moulboards of laths and scrapers  
Versoirs de planchettes et grattoirs / Vertederas de listones y raspadores

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - TECHNICAL CHARACTERISTICS - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - CARATERISTICAS TÉCNICAS

Modelo Type Modèle Modelo	Tipo de Reversão Type of Reversal Type d'inversion Tipo de inversión	Largura de Trabalho Working Width Largeur de Travail Anchura de Trabajo (mm)	Profundidade de Trabalho Working Depth Profondeur de Travail Profundidad de Trabajo (mm)	Desafogo ao Solo Relief to the soil Soulagement au sol Desahago al suelo (mm)	Potência Necessária Required Power Puissance Nécessaire Potencia Necesária (Kw) (cv)	Peso Weight Poids Peso (kg)
L60 - 12L	A / H	305	305	460	13 - 22	150 / 170
L60 - 14L	A / H	355	305	460	15 - 22	155 / 175
L60 - 12M	A / H	305	305	540	18 - 30	219 / 236
L60 - 14M	A / H	355	330	540	22 - 33	228 / 243
L60 - 14	H	355	405	660	26 - 38	287
L60 - 16	H	405	405	660	30 - 44	289
L60 - 18	H	455	450	700	44 - 60	380

A - Reversão automática / Automatic reversal / Renversement automatique / Reversión automática

H - Reversão hidráulica / Hydraulic reversal / Renversement hydraulique / Reversión hidráulica

Gravuras e dados técnicos sujeitos a alteração sem aviso prévio - Prints and technical data, subject to change without notice - Illustrations et données, soumises à altération sans pré avis - Graburas y datos técnicos, sujetos a alteración sin aviso prévio

## Metalúrgica Benaventense, Lda.

Rua Dr. António Gonçalo Sousa Dias, 15 - Apartado 14  
2131-901 - BENAVENTE - Portugal

Telefones: Geral: +351 263 516 436 - Dep. Comercial: +351 263 516 444

Sec. Peças: +351 263 516 487 - Fax: +351 263 516 433

www.ribatejo.online.pt - alfaiais@ribatejo.online.pt